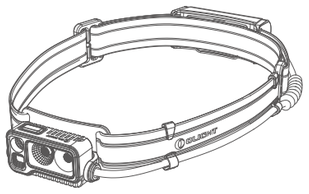
OLIGHT

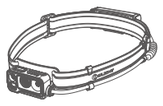
USER MANUAL



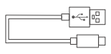
Array 2 Pro

Thank you for purchasing this Olight Product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

IN THE BOX



Array 2 Pro
(including the headlamp strap and battery pack)



Type-C USB Cable

SPECIFICATIONS

Flood+Spot Light

HIGH	1,500lumens	100%	2min	25%	188min
MEDIUM	750lumens	100%	2min	46%	220min / 28% / 38min
LOW	300lumens	100%	7h30min		

Flood Light

HIGH	800lumens	100%	2min	40%	200min / 28% / 38min
MEDIUM	450lumens	100%	170min	63%	100min / 34% / 60min
LOW	50lumens	100%	27h30min		

Red Light

HIGH	200lumens	100%	2min	55%	268min
MEDIUM	100lumens	100%	190min	80%	170min
LOW	45lumens	100%	18h		

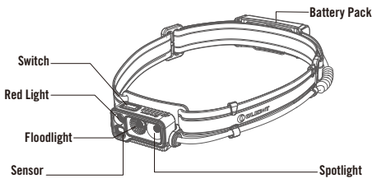
150m	6,700cd	IPX4	1m
61x31x24.5mm (Headlamp) 2.40x1.22x0.96in (Headlamp)	135g / 4.76oz (Including Battery Pack)	3350mAh 3.6V (Battery Pack)	

** All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standards. The tests are performed using the 3350mAh 3.6V battery pack integrated with the product.*

SPECIFICATIONS (BATTERY PACK)

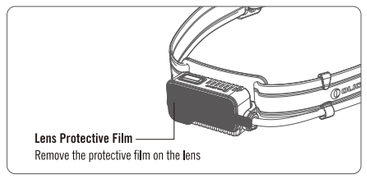
SPECIFICATIONS	DETAILS
INPUT	5V 1A
CHARGING METHOD	Constant Current
MAXIMUM CHARGING CURRENT	1A
FULLY CHARGED VOLTAGE	4.2V
TIME TO FULLY CHARGE	Maximum: 5h(5V/1A)

PRODUCT OVERVIEW



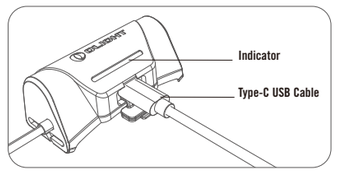
BEFORE FIRST USE

Before your first use, please remove the protective film on the lens. The light arrives in lockout mode for shipping purposes. To unlock, please press and hold the switch (over 1 second).



CHARGING

Before first use, please fully charge the battery pack. Remove the charging port protective cover, then connect the battery pack to the USB adapter or USB charging port via the provided USB A-C charging cable. The battery pack indicator will flow in red continuously while charging and it will fully light up once it is fully charged. After charging, please remove the cable and close the port cover.



Standard Charging Time: Approx.5hrs (5V/1A)

NOTE:

* When the headlamp is on, the battery pack indicator will light up simultaneously for 3 seconds, and then it will flash continuously to remind the battery level.
* It comes without USB power source in the package, please note that it can be charged by PC or any other USB power source with output of 1A or above.
* It takes no more than 5 hours to fully charge the light (For reference only. When the USB power source is insufficient to provide 5V 1A power capacity, the charging time will be longer).

DANGER

- DO NOT shine the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness or permanent damage to the eyes.
- DO NOT cover the headlamp when it is on. The heat built-up may cause close objects to burn or even result in unexpected disasters.

WARNING

- Keep out of reach of children.

NOTICE

- If the headlamp is left unused or carried and transported, please lock it to avoid accidentally activating the headlamp.

CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 04
(SV) Swedish 05
(NL) Nederlands 06
(PL) Polska 07
(DE) Deutsch 08
(HU) Magyarország 09
(RU) Русский 10
(ES) Español 12
(RO) Romanesc 13
(UA) Ukrainian 15
(JP) 日本語 16
(KR) 한국어 17
(TH) ไทย 19
(FR) Français 20
(IT) Italiano 21
(SK) Slovenskýjazyk 22
(PT) Português 24

(EN) English

HOW TO OPERATE

ON/OFF: Single press the headlamp switch to turn on/off, the default output is the last mode when turned off. (Please note: SOS is not memorized).

CHANGE BRIGHTNESS LEVEL: When the headlamp is on, press and hold the switch to change brightness level. The output brightness will cycle through Low→Medium→High→Low... until the switch is released.

CHANGE MODE: When the headlamp is on, double click the switch to cycle through floodlight light→floodlight and spotlight mixed→red light→floodlight…

SOS: In the unlocked state, quickly triple click the switch to enter the SOS mode and single click to return the previous mode.

LOCKOUT: When the headlamp is off, press and hold the switch (over 1 second) to access the lockout mode.

UNLOCK: Press and hold the switch (over 1 second) to unlock. When unlocking, it will output the low floodlight.

HAND WAVE CONTROL: When the headlamp is on, wave hand to the left, the spotlight will turn off; wave hand to the right, the spotlight will turn on. Wave up to increase the brightness level and wave down to decrease the brightness level. Not applicable when switching between red light and the white light with a hand gesture and it will have no response when waving in SOS mode.

HAND WAVE CONTROL FUNCTION ON: When the headlamp is off, quickly double-click and long press for 3s until the red light lights up constantly. It will turn off automatically when the button is released.

HAND WAVE CONTROL FUNCTION OFF: When the headlamp is off, quickly double-click and long press for 3s until the red light keeps flashing. It will turn off automatically when the button is released.

(CN) 简体中文

如何使用

开/关机：单按灯头顶部按键开、关机。具有模式记忆功能，开机时，点亮在记忆存储亮度，SOS模式不记忆。

改变亮度：开机状态下，长按按键改变亮度，输出亮度按预设顺序（低-中-高-低...）改变，直到按键释放。

改变模式：双按按键切换光源模式，输出模式按近光-远近光-红光-近光....循环。

SOS: 非锁键状态下，快速三连按输出SOS信号，单按按键返回原来的模式。

锁定：关机状态下，长按按键（大于1s），进入锁键状态。

解锁：长按按键（大于1s)解锁，解锁时输出近光灯低亮模式。

智能操作：开机状态下，往左挥手，关闭远光灯；往右挥手，远光灯开启；往上挥手，增加亮度；往下挥手，降低亮度；红光与白光之间不支持挥手切换；SOS模式下不响应挥手。

关机状态，快速双击长按3S红灯常亮，挥手感应开启成功，释放按键后产品返回关机状态。

关机状态，快速双击长按3S红灯闪烁，挥手感应关闭成功，释放按键后产品返回关机状态。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJE

ON/OFF: Kytke otsavalaisin päälle ja pois painamalla kytkintä. Viimeisin käytössä oleva tehotila kytkeytyy päälle. (Huom: SOS-tila ei jää valaisimen muistiin).

VALOTEHON VAIHTAMINEN: Kun valaisin on päällä, paina ja pidä pohjassa kytkintä vaihtaaksesi tehotilan. Valoteho vaihtuu kiertämällä Low→Medium→High→Low tilojen välillä, kunnes kytkin vapautetaan.

TOIMINTATILAN VAIHTAMINEN: Kun valaisin on kytketty päälle, voit vaihtaa toimintatilaa painamalla kytkintä kaksi kertaa peräkkäin. Tilat vaihtuvat lähivalo → lähivalon ja kaukovalo-yhdistelmä → punainen → lähivalon välillä.

SOS: Kun lukitus on avattu, paina kytkintä nopeasti kolme kertaa peräkkäin vaihtaaksesi SOS-tilaan. Paina kytkintä kerran palataksesi edelliseen valotilaan.

NÄPPÄINLUKKO: Kun lamppu on kytketty pois päältä, paina ja pidä kytkin (yli 1 sekuntia) pohjassa kytkeäksesi näppäinlukon päälle.

NÄPPÄINLUKON AVAAMINEN: Paina ja pidä kytkin (yli 1 sekuntia) pohjassa vapauttaaksesi näppäinlukon. Valoteho kytkeytyy low-tilaan, kun näppäinlukko vapautetaan.

OHJAUS KÄSIELEILLÄ: Lampun ollessa päällä, heilauta kättä vasemmalle lampun edessä kytkeäksesi kaukovalon pois päältä, ja oikealle päälle. Heilauta kättäsi lampun edes ylös lisätäksesi valon kirkkautta tai alas vähentääksesi sitä. Et voi vaihtaa punaisen ja valkoisen valon välillä käsieleillä. Käsieleet eivät ole käytössä SOS-tilassa.

KÄDEN OHJAUSTOIMINTO KÄYTÖSSÄ: Kun päälamppu on pois käytöstä, napauta nopeasti kahdesti ja paina pitkään 3 s ajan, kunnes punainen valo palaa jatkuvasti. Valo syttyy automaattisesti napin painamisen päätyttyä.

KÄDEN HEILAHDUKSEN OHJAUSTOIMINTO POISSA KÄYTÖSSÄ: Kun päälamppu on pois käytöstä,napauta nopeasti kahdesti ja paina pitkään 3 s, kunnes punainen valo vilkkuu jatkuvasti. Tämä sammuu automaattisesti, kun painike vapautetaan.

(NO) Norwegian

INSTRUKSJONER

PÅ/AV: Trykk én gang på hodelyktbryteren for å slå den på/av, standardutgangen er den siste modusen når den slås av. (Vær oppmerksom på at SOS ikke blir lagret utenat).

ENDRE LYSSTYRKE: Når hodelykten er på, holder du bryteren inne for å endre lysstyrken. Utgangens lysstyrke vil gå gjennom Lav → Middels → Høy → Lav ... til knappen slippes.

ENDRE MODUS: Når hodelykten er på, dobbeltklikker du på bryteren for å bla gjennom nært hold → nært og langt blandet → rødt → nært hold.

SOS: I opplåsningstilstanden klikker du raskt på bryteren for å gå inn i SOS -modus og et enkelt klikk for å gå tilbake til forrige modus.

KNAPPELÅS: Når hodelykten er slått av, trykker du på og holder inne bryteren (over 1 sekund) for å få tilgang til knappelås modus.

LÅS OPP: Trykk og hold inne bryteren (over 1 sekund) for å låse opp. Når du låser opp, aktiveres det lave nær-område lyset.

STYR LYSET MEDHÅNDBEVEGELSER: Når hodelykten er på, vinker du hånden til venstre, lyset for langtrekkende lys vil slås av; vink hånden til høyre, så vil fjerndistanse lyset tennes. Vink opp for å øke lysstyrken og vink ned for å redusere lysstyrken. Du kan ikke veksle mellom det røde lyset og det hvite lyset med en håndbevegelse, og det vil ikke respondere når du vinker i SOS -modus.

HÅNDBØLGEKONTROLL PÅ: Når hodelykten er av, dobbelklikker du raskt og trykker langt i 3 sekunder til det røde lyset lyser konstant. Den slår seg av automatisk når knappen slippes.

HÅNDBØLGEKONTROLL AV: Når hodelykten er av, dobbelklikker du raskt og trykker langt i 3 sekunder til det røde lyset blir blinkende. Den slår seg av automatisk når knappen slippes.

(SV) Swedish

HUR DEN FUNGERAR

PÅ/AV: Ett enkelt tryck på strömbrytaren för att tända eller släcka lampan på/av. Lampan startar på det senaste använda läget. (notera: SOS läge memoriseras ej).

ÄNDRA LJUSSTYRKA: När lampan är tänd, håll strömbrytaren nedtryckt för att växla mellan olika effektlägen, låg – medium – hög – låg. Önskat effektläge väljs när strömbrytaren släpps.

ÄNDRA LÄGE: När lampan är tänd, tryck snabbt två gånger på brytaren för att växla mellan olika lägen: närområde → nära och långt ljusbild blandat → rött → närområde.

SOS: Klicka snabbt tre gånger på strömbrytaren för att aktivera SOS läge, ett enkelt tryck på strömbrytaren, återgår lampan till föregående effektläge.

KNAPPLÅS PÅ: När lampan är avstängd tryck och håll knappen intryck (mer än 1 sekund) för att aktivera knapplåset.

KNAPPLÅS AV: För att låsa upp lampan igen, tryck och håll knappen intryckt i ca 1 sekund. Under upplåsning tänds lampan med svagt ljus och med ljusbilden närområde.

STYR LAMPAN MED HANDGEST: När pannlampan är tänd, vinka handen till vänster, då kommer fjärrljusbilden att släckas, vinka handen till höger, tänds fjärrljusbilden igen. Vinka upp för att öka ljusstyrkan och vinka ner för att minska ljusstyrkan. Du kan inte växla mellan det röda ljuset och det vita ljuset med en handgest och lampan kommer inte att reagera när du vinkar i SOS -läge.

HANDVÅGKONTROLL PÅ: När strålkastaren är släckt, dubbelklicka snabbt och lång tryck i 3s tills det röda ljuset tänds konstant. Den stänger av automatiskt när knappen släpps.

HANDVÅGKONTROLL AV: När strålkastaren är släckt, dubbelklicka snabbt och lång tryck i 3s tills det röda ljuset fortsätter att blinka. Den stänger av automatiskt när knappen släpps

(NL) Nederlands

HOE TE BEDIENEN

AAN/UIT: druk één keer op de koplampschakelaar om in/uit te schakelen, de standaarduitvoer is de laatste modus wanneer de lamp wordt uitgeschakeld. (Let op: SOS wordt niet onthouden).

HELDERHEIDSNIVEAU WIJZIGEN: Wanneer de hoofdlamp aan is, houdt u de schakelaar ingedrukt om het helderheidsniveau te wijzigen. De helderheid van de lamp gaat van Laag→Medium→Hoog→Laag... totdat de knop wordt losgelaten.

WIJZIG MODUS: Wanneer de koplamp aan is, dubbelklikt u op de schakelaar om dichtbij → dichtbij en ver mixed → rood → dichtbij te activeren...

SOS: In de ontgrendelde modus, klik snel driemaal op de schakelaar om de SOS-modus aan te zetten. Klik een enkele keer om terug te keren naar de vorige modus.

LOCKOUT: Als de koplamp uit is, houdt u de schakelaar ingedrukt (meer dan 1 seconde) om toegang te krijgen tot de vergrendelingsmodus.

ONTGRENDEL: Houd de schakelaar ingedrukt (meer dan 1 seconde) om te ontgrendelen. Bij het ontgrendelen zal het licht van dichtbij worden weergegeven.

EENVOUDIGE BEDIENING: Wanneer de koplamp aan is, zwaai dan met de hand naar links, het verre bereik gaat uit; zwaai de hand naar rechts, het verre-bereiklicht gaat aan. Zwaai omhoog om het helderheidsniveau te verhogen en zwaai naar beneden om het helderheidsniveau te verlagen. Je kunt niet met een handgebaar schakelen tussen het rode licht en het witte licht en hij reageert niet als er word gezwaaid in de SOS-modus.

HAND WUIVEN CONTROLE FUNCTIE AAN: Als de koplamp uit is, dubbelklikt u snel en houdt u de knop 3 seconden lang ingedrukt tot het rode lampje constant brandt. De koplamp gaat automatisch uit wanneer u de knop loslaat.

HAND WUIVEN CONTROLE FUNCTIE UIT: Als de koplamp uit is, dubbelklikt u snel en houdt u de knop 3 seconden lang ingedrukt tot het rode lampje blijft knipperen. De koplamp gaat automatisch uit wanneer u de knop loslaat.

(PL) Polska

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WŁĄCZ/WYŁĄCZ: Naciśnij włącznik na latarce, żeby włączyć lub wyłączyć światło. Latarka uruchomi się na ostatnio używanym trybie (nie dotyczy trybu SOS).

ZMIANA JASNOŚCI: Kiedy latarka jest włączona, naciśnij i przytrzymaj włącznik, żeby zmienić jasność. Tryby będą się zmieniać w kolejności Niski – średni – Wysoki – Niski… do momentu puszczenia włącznika.

ZMIANA TRYBU: Kiedy latarka jest włączona, dwukrotnie naciśnij przełącznik, żeby przełączyć się między trybami: Bliski zasięg – Bliski zasięg i daleki zasięg – czerwone - Bliski zasięg...

SOS: W trybie odblokowanym, szybko trzykrotnie naciśnij włącznik, żeby uruchomić tryb SOS. Naciśnij włącznik żeby wrócić do poprzedniego trybu.

BLOKOWANIE: Kiedy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj włącznik (przez ponad 1 sekundę), żeby zablokować latarkę.

ODBLOKOWANIE: Naciśnij i przytrzymaj włącznik (przez ponad 1 sekundę), żeby odblokować latarkę. Po odblokowaniu latarka uruchomi się w trybie niskim bliskiego zasięgu.

KONTROLOWANIE RUCHEM DŁONI: Kiedy latarka jest włączona, przesu ń dłonią, przed latarką, w lewo żeby wyłączyć światło dalekiego zasięgu: przesu ń dłonią w prawo żeby je włączyć. Przesu ń dło ń w górę żeby zwiększyć jasność, lub w dół żeby ją zmniejszyć. Nie ma możliwości przełączenia miedzy światłem białym i czerwonym przy użyciu gestu dłoni, w trybie SOS latarka nie reaguje na gesty dłonią.

FUNKCJA STEROWANIA FALĄ RĘCZNĄ WŁĄCZONA: Gdy reflektor jest wyłączony, szybko kliknij dwukrotnie i długo naciśnij przez 3s, aż czerwone światło będzie świecić stale. Wyłączy się automatycznie po zwolnieniu przycisku.

FUNKCJA STEROWANIA FALĄ RĘCZNĄ WYŁĄCZONA: Gdy reflektor jest wyłączony, szybko kliknij dwukrotnie i długo naciśnij przez 3s, aż czerwone światło będzie migać. Wyłączy się automatycznie po zwolnieniu przycisku.

(DE) Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

AN/AUS: Zum Ein- und Ausschalten den Schalter auf der Stirnlampe drücken. Der zuletzt verwendete Modus wird aktiviert (bis auf SOS).

HELLIGKEIT EINSTELLEN: Im eingeschalteten Zustand den Schalter gedrückt halten, um die Helligkeit einzustellen. Die folgenden Modi werden durchlaufen, bis der Schalter losgelassen wird: Niedrig → Medium → Hoch → Niedrig...

MODUSWAHL: Im eingeschalteten Zustand den Schalter doppelt drücken, um zwischen Flutlicht → Flutlicht + fokussiertes Licht → Rotes Licht → Flutlicht... zu wechseln.

SOS MODUS: Im entsperrten Zustand in schneller Folge drei Mal den Schalter drücken, um den SOS-Modus zu aktivieren. Bei erneutem Drücken kehrt die Lampe in den vorherigen Modus zurück.

SPERREN: Im ausgeschalteten Zustand den Schalter für mindestens 1 Sekunde

gedrückt halten, um die Stirnlampe zu sperren.

ENTSPERREN: Zum Entsperren den Schalter für mindestens 1 Sekunde gedrückt halten. Flutlicht-LED wird im niedrigen Modus aktiviert.

GESTENSTEUERUNG: Im eingeschalteten Zustand mit der Hand vor der Stirnlampe nach links winken, um das fokussierte Licht auszuschalten (nur Flutlicht aktiv) und nach rechts, um es einzuschalten. Durch nach oben oder unten winken, wird das Licht heller oder dunkler. Mit der Gestensteuerung kann nicht zwischen weißem und rotem Licht gewechselt werden und sie funktioniert nicht im SOS Modus.

GESTENSTEUERUNG EINSCHALTEN: Im ausgeschalteten Zustand den Schalter schnell doppelt drücken und für 3 Sekunden gedrückt halten, bis das rote Licht dauerhaft leuchtet. Das Licht schaltet sich aus, sobald der Schalter nicht mehr gedrückt wird.

GESTENSTEUERUNG AUSSCHALTEN: Im ausgeschalteten Zustand den Schalter schnell doppelt drücken und für 3 Sekunden gedrückt halten, bis das rote Licht blinkt. Das Licht schaltet sich aus, sobald der Schalter nicht mehr gedrückt wird.

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

BE/KI: A fejlámpa a kapcsoló egyszeri megnyomásával kapcsolható be/ki. Bekapcsoláskor a lámpa a kikapcsolás előtt utoljára használt üzemmódra áll. (NE FELEDJE! Az SOS üzemmódot a lámpa kikapcsoláskor nem jegyzi meg.)

A FÉNYERŐFOKOZAT MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekapcsolt állapotban lévő lámpán tartsa nyomva a kapcsolót a fényerőfokozat megváltoztatásához. A kapcsoló nyomva tartása közben a fényerő alacsony – közepes – magas – alacsony fokozatra változik ciklikusan ismétlődve egészen a kapcsoló felengedéséig.

AZ ÜZEMMÓD MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekapcsolt állapotban lévő lámpa a kapcsoló dupla kattintásával kapcsolható végig a közeli tartomány és távoli kevert – vörös – közeli tartomány… üzemmódokon.

SOS: A feloldott állapotban lévő lámpa a kapcsoló háromszori gyors egymás utáni megnyomásakor SOS üzemmódra áll. Az SOS módban lévő lámpa egyszeri gombnyomásra visszaáll az előzőleg használt üzemmódra.

LEZÁRÁS: A kikapcsolt állapotban lévő lámpa a kapcsoló nyomva tartásával (1 másodpercnél hosszabb ideig) lezárható.

FELOLDÁS: A lezárt állapotban lévő lámpa a kapcsoló nyomva tartásával (1 másodpercnél hosszabb ideig) feloldható. Feloldáskor a lámpa alacsony fényerejű közeli tartomány üzemmódra áll.

VEZÉRLÉS KÉZMOZGATÁSSAL: A bekapcsolt állapotban lévő lámpa a lámpafej előtt végrehajtott balra irányuló kézmozdulatra kikapcsolja a távoli tartomány üzemmódot; jobbra irányuló kézmozdulatra bekapcsolja a távoli tartomány üzemmódot. Felfelé irányuló kézmozdulatra növeli, lefelé irányuló kézmozdulatra csökkenti a fényerőt. A vörös fényű és fehér fényű üzemmód közötti váltás kézmozdulattal nem végezhető és SOS üzemmód esetén sincs hatása a kéz lámpafej előtti mozgatásának.

KÉZLEGYINTÉSES VEZÉRLÉSI FUNKCIÓ BE: Amikor a fejlámpa ki van kapcsolva, gyorsan kattintson duplán és nyomja meg hosszan 3 másodpercig, amíg a piros jelzőfény folyamatosan világítani nem fog. A gomb elengedésekor automatikusan kialszik.

KÉZLEGYINTÉSES VEZÉRLÉSI FUNKCIÓ KI: Amikor a fejlámpa ki van kapcsolva, gyorsan kattintson duplán és nyomja meg hosszan 3 másodpercig, amíg a piros jelzőfény villogni nem fog. A gomb elengedésekor automatikusan kialszik.

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИЯ

ВКЛ / ВЫКЛ: НАЖМИТЕ ОДИН РАЗ НА КНОПКУ, ЧТОБЫ ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ ФОНАРЬ, РЕЖИМ СОХРАНИТСЯ В ПАМЯТИ (ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: SOS НЕ СОХРАНИТСЯ).

ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ ЯРКОСТИ: КОГДА ФОНАРЬ ВКЛЮЧЕН, НАЖМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ КНОПКУ, ЧТО ИЗМЕНИТЬ РЕЖИМ ЯРКОСТИ. РЕЖИМЫ БУДУТ МЕНЯТЬСЯ ЦИКЛИЧНО LOW→MEDIUM→HIGH→LOW... ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ОТПУСТИТЕ КНОПКУ.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ: КОГДА ФОНАРЬ ВКЛЮЧЕН, ДВАЖДЫ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ, ЧТОБЫ СМЕНИТЬ РЕЖИМ РАБОТЫ ФОНАРЯ: БЛИЖНИЙ СВЕТ →ДАЛЬНИЙ СВЕТ → БЛИЖНИЙ И ДАЛЬНИЙ СВЕТ→КРАСНЫЙ СВЕТ→ БЛИЖНИЙ СВЕТ…

SOS: ДЛЯ ПЕРЕХОДА В РЕЖИМ SOS ТРИЖДЫ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ, НАЖМИТЕ ЕЩЕ РАЗ ДЛЯ ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА.

РЕЖИМ БЛОКИРОВКИ: КОГДА ФОНАРЬ ВЫКЛЮЧЕН, НАЖМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ КНОПКУ БОЛЕЕ 1 СЕКУНДЫ, ЧТОБЫ ЗАБЛОКИРОВАТЬ ФОНАРЬ.

РЕЖИМ РАЗБЛОКИРОВКИ: ДЛЯ ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА НАЖМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ КНОПКУ БОЛЕЕ 1 СЕКУНДЫ. ФОНАРЬ ПЕРЕЙДЕТ В РЕЖИМ БЛИЖНЕГО СВЕТА.

УПРАВЛЕНИЕ РУКОЙ: КОГДА ФОНАРЬ ВКЛЮЧЕН, ВЗМАХНИТЕ РУКОЙ ВЛЕВО, ЧТОБЫ ВЫКЛЮЧИТЬ ДАЛЬНИЙ СВЕТ, ВЗМАХНИТЕ РУКОЙ ВПРАВО, ЧТОБЫ ВКЛЮЧИТЬ ДАЛЬНИЙ СВЕТ. ПЕРЕМЕСТИТЕ РУКУ ВВЕРХ, ЧТОБЫ УВЕЛИЧИТЬ ЯРКОСТЬ, ПЕРЕМЕСТИТЕ РУКУ ВНИЗ, ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ ЯРКОСТЬ. ВЫ НЕ СМОЖЕТЕ ПЕРЕКЛЮЧИТЬ РЕЖИМЫ РАБОТЫ МЕЖДУ БЕЛЫМ И КРАСНЫМ СВЕТОМ В ЗМАХОМ РУКИ, И В РЕЖИМЕ КРАСНОГО СВЕТА ФОНАРЬ НЕ РЕАГИРУЕТ НА ВЗМАХ РУКИ.

ФУНКЦИЯ РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ ВОЛНОЙ ВКЛЮЧЕНА: КОГДА ГОЛОВНОЙ ПРОЖЕКТОР ВЫКЛЮЧЕН, БЫСТРО ДВАЖДЫ НАЖМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ В ТЕЧЕНИЕ 3 СЕКУНД, ПОКА КРАСНЫЙ СВЕТ НЕ БУДЕТ ГОРЕТЬ ПОСТОЯННО. ОН АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫКЛЮЧИТСЯ, КОГДА КНОПКА БУДЕТ ОТПУЩЕНА.

ФУНКЦИЯ РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ ВОЛНОЙ ВЫКЛЮЧЕНА: КОГДА ГОЛОВНОЙ ПРОЖЕКТОР ВЫКЛЮЧЕН, БЫСТРО ДВАЖДЫ НАЖМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ В ТЕЧЕНИЕ 3 СЕКУНД, ПОКА КРАСНЫЙ СВЕТ НЕ БУДЕТ МИГАТЬ КРАСНЫМ. ОН АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫКЛЮЧИТСЯ, КОГДА КНОПКА БУДЕТ ОТПУЩЕНА.

(ES) Español

CÓMO OPERAR

ENCENDIDO / APAGADO: Presione una vez el interruptor de la linterna para encenderla / apagarla, el modo predeterminado es el que cuando se apaga. (OJO: el modo SOS no se memoriza).

CAMBIAR EL NIVEL DE BRILLO: Cuando la linterna está encendida, presione y mantenga presionado el interruptor para cambiar el nivel de potencia. El nivel de potencia alternará entre Bajo → Medio → Alto → Bajo... hasta que se suelte el botón.

MODO DE CAMBIO: Cuando la linterna está encendida, haga doble clic en el interruptor para alternar la luz entre "solo la de Corto Alcance" → "la de Corto Alcance y la de Largo Alcance juntas" → "Luz Roja" → "solo la de Corto Alcance"...

SOS: En el estado de desbloqueo, haga clic tres veces rápidamente en el interruptor para entrar en el modo SOS y un solo clic para regresar al modo anterior.

BLOQUEO: Cuando la linterna está apagada, presione y mantenga presionado el interruptor (más de 1 segundo) para entrar en el modo de bloqueo.

DESBLOQUEO: Mantenga presionado el interruptor (más de 1 segundo) para desbloquear. Al desbloquear, emitirá la luz de corto alcance.

CONTROL DE MOVIMIENTO: Cuando la linterna está encendida, agite la mano hacia la izquierda, la luz de largo alcance se apagará; Mueva la mano hacia la derecha, la luz de rango lejano se encenderá. Mueva hacia arriba para aumentar el nivel de potencia y baje para disminuirlo. La luz roja y la luz blanca no se puede cambiar con un gesto de la mano y no responderá cuando está en el modo SOS.

ACTIVAR FUNCIÓN DE SALUDO CON LA MANO: Mientras la lámpara frontal esté apagada, haga doble clic rápidamente y mantenga presionado por 3 segundos hasta que note que la luz roja queda encendida fija. Se apagará automáticamente una vez suelte el botón.

DESACTIVAR FUNCIÓN DE SALUDO CON LA MANO: Mientras la lámpara frontal esté apagada, haga doble clic rápidamente y mantenga presionado por 3 segundos hasta que note que la luz roja quede parpadeando. Se apagará automáticamente una vez suelte el botón.

(RO) Romanesc

MOD OPERARE

OPRIT/PORNIT: Apasati scurt pe butonul lanternei. Modul memorat va fi ultimul mod folosit. (modul SOS nu va fi memorat).

SCHIMBAREA MODURILOR DE ILUMINARE: Dupa ce aprindeti lanterna, apasati si mentineti apasat butonul pentru a schimba modurile de iluminare. Modurile se vor schimba ciclic mic-mediu-mare-mic-... Eliberati butonul pentru selectarea modului dorit.

SCHIMBARE MODURI: Cand lanterna este pornita apasati rapid de doua ori (dublu-click_ pe buton pentru schimba ciclic modurile: apropiere - apropiere + departare combinat – rosu - apropiere...

SOS: Din starea deblocata apasati rapid de trei ori pe buton (triplu click). Pentru a reveni la modul utilizat anterior apasati scurt.

BLOCARE: Cand lanterna este oprita, apasati si mentineti apasat butonul pentru mai mult de 1 sec pentru a bloca lanterna.

DEBLOCARE: Apasati si mentineti apasat butonul pentru mai mult de 1 sec. Dupa deblocare lanterna va porni in modul mic apropiere.

OPERARE FARA MAINI (PRIN MISCAREA MAINII PRIN FATA LANTERNEI): Cand lanterna este pornita miscati mana prin fata lanternei spre stanga – modul departare se va opri. miscati mana spre drapta – modul departare va porni. Miscati mana de jos in sus pentru a creste intensitatea; miscati mana de sus in jos pentru a scadea intensitatea. Nu se poate schimba din modul alb in modul rosu cu ajutorul miscarilor mainii. In modul SOS miscarile nu vor avea nici un efect.

FUNCȚIA DE CONTROL A MIȘCĂRII MÂINII ACTIVATĂ: Când farul este oprit, faceți rapid dublu clic și apăsați lung timp de 3 secunde până când lumina roșie se aprinde constant. Aceasta se va stinge automat atunci când butonul este eliberat.

FUNCȚIA DE CONTROL A MIȘCĂRII MÂINII DEZACTIVATĂ: Când farul este oprit, faceți dublu clic rapid și apăsați lung timp de 3 secunde până când lumina roșie continuă să clipească. Aceasta se va stinge automat atunci când butonul este eliberat.

(UA) Ukrainian

ВИКОРИСТАННЯ

УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ: ОДИН РАЗ НАТИСНІТЬ НА ПЕРЕМИКАЧ НА НАЛОБНОМУ ЛІХТАРИКУ, І ВІН ЗА ЗАМОВЧУВАННЯМ УВІМКНЕТЬСЯ В ОСТАННЬОМУ ОБРАНОМУ РЕЖИМІ. (ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА ТЕ, ЩО РЕЖИМ SOS НЕ ЗАПАМ'ЯТОВУЄТЬСЯ)

ЗМІНА РІВНЯ ЯСКРАВОСТІ: КОЛИ ЛІХТАРИК УВІМКНЕНИЙ, НАТИСНІТЬ І УТРИМУЙТЕ ПЕРЕМИКАЧ, ЩОБ ЗМІНИТИ РІВЕНЬ ЯСКРАВОСТІ. ВІН БУДЕ ЗМІНЮВАТИСЬ: СЛАБКИЙ – СЕРЕДНІЙ – ЯСКРАВИЙ – СЛАБКИЙ… ПОКИ НЕ ВІДПУСТИТЕ КНОПКУ.

ЗМІНА РЕЖИМУ: КОЛИ ЛІХТАРИК УВІМКНЕНИЙ, ПОДВІЙНЕ НАТИСКАННЯ НА ПЕРЕМИКАЧ ДОЗВОЛЯЄ ЗМІНИТИ РЕЖИМ СВІТІННЯ: БЛИЖНЄ СВІТЛО – ОДНОЧАСНО БЛИЖНЄ СВІТЛО І ДАЛЬНЄ СВІТЛО – ЧЕРВОНЕ СВІТЛО – БЛИЖНЄ СВІТЛО…

РЕЖИМ SOS: КОЛИ ЛІХТАРИК РОЗБЛОКОВАНИЙ ТРИЧІ КОРОТКО НАТИСНІТЬ НА ПЕРЕМИКАЧ, ЩОБ ПЕРЕЙТИ ДО РЕЖИМУ SOS. ОДНОКРАТНЕ НАТИСНЕННЯ ДОЗВОЛИТЬ ПОВЕРНУТИСЯ ДО ПОПЕРЕДНЬОГО РЕЖИМУ.

БЛОКУВАННЯ: КОЛИ ЛІХТАРИК ВИМКНЕНИЙ, НАТИСНІТЬ І УТРИМУЙТЕ ПЕРЕМИКАЧ (БІЛЬШЕ 1 СЕКУНДИ), ЩОБ УВІЙТИ В РЕЖИМ БЛОКУВАННЯ.

РОЗБЛОКУВАННЯ: У РЕЖИМІ БЛОКУВАННЯ НАТИСНІТЬ І УТРИМУЙТЕ ПЕРЕМИКАЧ (БІЛЬШЕ 1 СЕКУНДИ), ЩОБ РОЗБЛОКУВАТИ ЛІХТАРИК.

УПРАВЛІННЯ ЖЕСТАМИ: КОЛИ ЛІХТАРИК УВІМКНЕНИЙ, НАВПРОТИ ДАТЧИКА ПРОВЕДІТЬ РУКОЮ ЛІВОРУЧ, ЩОБ ВИМКНУТИ ДАЛЬНЄ СВІТЛО; ПРОВЕДІТЬ РУ